

## Publication of Papers from ICHoLS XI

All participants wishing to have their papers published are requested to submit their written text in electronic form by 15 November 2008 (Word file, if possible as RTF) to the following address: [ichols-xi@uni-potsdam.de](mailto:ichols-xi@uni-potsdam.de) and as hard copy to the following address:

ICHoLS XI  
Universität Potsdam  
Institut für Romanistik  
Universitätskomplex II, Haus 14, Raum 0.39  
Karl-Liebknecht-Straße 24-25  
14476 Potsdam-Golm  
Germany

The papers will then be assessed as to their quality and according to thematic aspects.

All participants writing a paper in a language other than their native language are urgently requested to have their text corrected by a native speaker. Papers with obvious linguistic errors cannot be considered by the editors and will be rejected.

Publication will take place in the following forms:

- History of Linguistics 2008. Selected papers from ICHoLS XI, John Benjamins Publishing Company
- A volume of selected papers in *Nodus Publikationen* according to specific topics
- The journal *Beiträge zur Geschichte der Sprachwissenschaft*, the *Bulletin of the Henry Sweet Society* and other journals
- Publications server of the University of Potsdam
- For the workshops, separate publication forms deviating from these guidelines can be chosen.

Please follow these style guidelines for your text:

1. When naming your file please use the following convention: use the first four characters of your own surname; if your name is Johnson, the files should be named JOHN.DOC Please write the file names on the corresponding hard copy.
2. Please provide an abstract at the beginning of your article. This abstract should not exceed 150 words. They should be maximally informative, use the active voice, and include the 4 or 5 most important key words, findings, or implications of the article. The author should ensure that the abstract objectively reflects the purpose and content of the paper, for instance by following the paper's headings. It should report rather than evaluate, and be self-contained: non-standard abbreviations and unique terms should be briefly defined and names spelled out.
3. The length of the paper should not exceed 15 pages.
4. The setting is 12 pt Times New Roman, double line spacing, on 13 x 22 cm (5" x 8.6") text area.
5. Use *italics* for foreign words, highlighting, and emphasis. **Bold** should be used only for highlighting within italics and for headings. Please refrain from the use of FULL CAPS and underlining.
6. Articles should be reasonably divided into sections and, if necessary, into sub-sections. Please mark the hierarchy of subheadings as follows:  
Heading A = bold italics, two lines space above and one line space below.  
Heading B = italics, one line space above and one line space below.
7. Numbering should be in arabic numerals; no italics; no dot after the last number, except for level A headings.
8. Text quotations in the main text should be given in double quotation marks following the respective language norms (".." for English, «» for French etc.). Quotations longer than 3 lines should have a blank line above and below and a left indent, without

quotation marks, and with the appropriate reference to the source. For terms or expressions (e.g., *arbitraire du signe*) please use italics.

9. References in the text

Albrecht (1995: 30) has argued that ...

... study of translation in Italy (Folena 1991, Wolf 1971) ...

... (Reiß & Vermeer 1984:15-20; cf. also Graeber 1990:23-24)...

10. When a historical person is mentioned in the text for the first time, the first name(s) and dates of birth and death should always be given: Friedrich Christian Diez (1796-1876)

11. Examples of references in the References section

References should be listed first alphabetically and then chronologically.

**Authors' names** should be given with full first name(s). For the first author, first names and/or initials follow the surname (after a comma). In case of an edited volume, add 'ed.' or 'eds'.

**Year of publication.** Please double check references that are *in press*, *in preparation*, *forthcoming* and update when they are published.

**Journal titles** should be given in full. The issue number can be omitted when the page numbering is consecutive throughout the volume.

**Page range:** Please make sure *all* articles are listed with a page range.

**Book publisher:** Please omit additions such as *Publishing Company, Ltd.*, etc. To indicate states in the U.S.A., please use standard abbreviations such as Calif., Mass. (and not postal codes such as CA, MA).

**a. Book (monograph)**

Halle, Morris. 1959. *The Sound Pattern of Russian: Description and analysis of contemporary standard Russian*. The Hague: Mouton.

----- & Jean-Roger Vergnaud. 1987. *An Essay on Stress*. (= *Current Studies in Linguistics*, 15.) Cambridge, Mass.: MIT Press.

**b. Book (edited volume)**

Cowan, William, Michael K. Foster & Konrad Koerner, eds. 1986. *New Perspectives in Language, Culture and Personality: Proceedings of the Edward Sapir Centenary Conference (Ottawa, 1-3 October 1984)*. (= *Studies in the History of the Language Sciences*, 41.) Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.

**c. Articles in books**

MacMahon, William E. 1990. "Some Formal Aspects of Aristotelian Componential Sentences". *History and Historiography of Linguistics: Proceedings of the Fourth International Conference on the History of the Language Sciences (ICHoLS IV), Trier, 24-28 August 1987* ed. by Hans-Josef Niederehe & E. F. Konrad Koerner, vol. II, 97-110. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.

**or, if the source volume is also in the references:**

MacMahon, William E. 1990. "Some Formal Aspects of Aristotelian Componential Sentences". Niederehe & Koerner 1990. 97-110.

**d. Articles in journals**

Joseph, John E. 1995. "The Structure of Linguistic Revolutions". *Historiographia Linguistica* 22.379- 399.

Koerner, E.F. Konrad 1992. "Vil'hel'm fon Gumbol'dt i etnolingvistika v Severnoj Amerike: Ot Boasa do Xajmsa [Wilhelm von Humboldt and ethnolinguistics in North-America: From Boas to Hymes]". *Voprosy Jazykoznanija* 41:1.105-113.

**e. Unpublished materials (dissertations, papers)**

Müller, Gereon. 1993. *On Deriving Movement Type Asymmetries*. Ph.D. dissertation, University of Tübingen.